

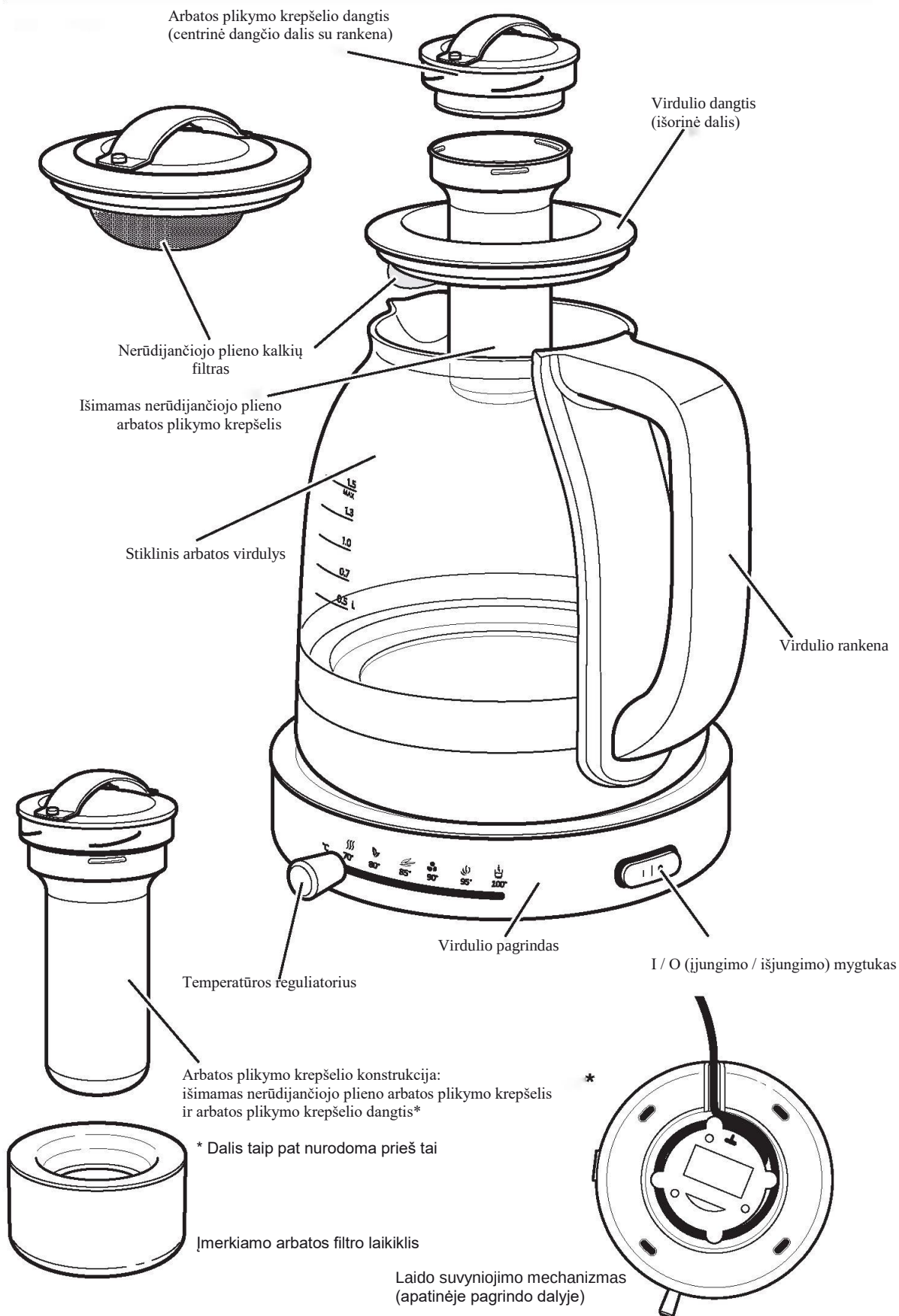
5KEK1322



KitchenAid

DALYS IR SAVYBĖS

DALYS IR PRIEDAI



STIKLINIO ARBATOS VIRDULIO SAUGA

Jūs ir kitų asmenų saugumas labai svarbus.

Šiame vadove ir ant Jūsų prietaiso pateikėme daugybę svarbių saugos pranešimų. Visuomet perskaitykite saugos pranešimus ir jų laikykitės.

Tai yra įspėjamasis saugos simbolis.



Šis simbolis įspėja jus apie galimus pavojus jūsų ir kitų asmenų sveikatai ar gyvybei.

Visi saugos pranešimai eina po įspėjamųjų saugos simbolių ir žodžio PAVOJUS („DANGER“) arba

PERSPĖJIMAS („WARNING“). Šie žodžiai reiškia:



DANGER

nedelsiant nepaisydami nurodymų, galite žūti arba rimtai susižaloti.



WARNING

Galite labai žūti arba rimtai susižaloti, jei nesilaikysite instrukcijų.

Visi saugos pranešimai jums nurodys galimus pavojus, kaip sumažinti sužalojimo riziką ir kas nutiks, jei nebus laikomasi nurodymų.

SVARBŪS SAUGOS ĮSPĖJIMAI

Kaip ir naudojant bet kurį elektros prietaisą, būtina laikytis pagrindinių saugos reikalavimų, įskaitant toliau išvardytus.

1. Perskaitykite visą instrukciją. Netinkamas prietaiso naudojimas gali nulemti asmens sužalojimą.
2. Po naudojimo kaitinimo elemento paviršius lieka karštas. Nesilieskite prie karštų paviršių. Naudokite rankenas.
3. Nenardinkite maitinimo laido, kištuko ar stiklinio arbatos virdulio į vandenį ar kitus skysčius. Negalima nardinti prietaiso į vandenį.
4. Nenaudokite stiklinio arbatos virdulio, nebent elementas yra visiškai panardintas.
5. Neperpildykite vandens virdulio. Perpildžius vandens virdulį, verdantis vanduo gali išsilaistyti.
6. Šiuo prietaisu gali naudotis vaikai nuo 8 metų amžiaus ir vyresni bei asmenys su ribotais fiziniais, protiniais ir jutimais gebėjimais arba asmenys, neturintys patirties ar žinių, jei jie yra prižiūrimi ar apmokomi saugiai naudoti prietaisą ir supranta su prietaiso naudojimu susijusius pavojus. Saugokite, kad su šiuo prietaisu nežaistų vaikai. Jaunesniems kaip 8 metų vaikams negalimas įrenginio valyti ir atlikti jo techninės priežiūros.
7. Laikykite prietaisą ir jo laidą jaunesniems nei 8 metų amžiaus vaikams nepasiekiamoje vietoje.
8. Vaikus reikia prižiūrėti, kad jie nežaistų su prietaisu.

9. Prieš valydami arba nuimdami dalis, atjunkite vandens virdulį nuo lizdo ir leiskite jam atvėsti.
10. Nenaudokite prietaiso, jei jo laidas ar kištukas pažeisti, arba po to, kai prietaisas netinkamai veikė, arba buvo nukritęs ar kaip nors apgadintas. Grąžinkite pažeistą prietaisą artimiausiam įgaliotajam techninio aptarnavimo skyriui, kad jį patikrintų, sutaisytų ar sureguliuotų.
11. Naudojant gamintojo nerekomenduojamas dalis gali kilti gaisras, elektros iškrova ar gali būti sužaloti asmenys.
12. Virdulį galima naudoti tik su priedamu stovu.
13. Nepalikite laido kabėti nuo stalo ar stalviršio krašto ir pasirūpinkite, kad jis nesiliestų su įkaitusiais paviršiais.
14. Nenaudokite šalia arba ant karštos dujinės ar elektrinės viryklės.
15. Stiklinį arbatos virdulį reikia naudoti tik vandeniui šildyti.
16. Niekuomet nepilkite vandens ant karštų arba degančių riebalų.
17. Niekuomet nebandykite nešti karšto prietaiso. Išlieti karšti riebalai gali sukelti rimtų sužalojimų arba nudegimų.
18. Nenaudokite stiklinio arbatos virdulio tinkamai neuždarę dangčio.
19. Nenaudokite stiklinio arbatos virdulio, jei rankena yra laisva arba silpnai laikosi.
20. Nevalykite stiklinio arbatos virdulio valikliais, plieniniais grandikliais, plieniniais grandikliais arba kitomis abrazyvinėmis medžiagomis. Valyti nenaudokite šarminių valymo priemonių, kad nepažeistumėte prietaiso; naudokite minkštą šluostę ir švelnią valymo priemonę.
21. Nenaudokite virdulio ant nuožulnaus paviršiaus.
22. Nejudinkite virdulio, kai jis įjungtas.
23. Šis prietaisas skirtas naudoti namuose ir panašiose aplinkose, tokiose kaip:
 - darbuotojų valgomieji, pavyzdžiui, parduotuvės, biurai ir kitos darbo aplinkos;
 - sodo nameliai;
 - viešbučiai, moteliai ir kiti gyvenamosios paskirties pastatai;
 - nakvynei su pusryčiais skirtose patalpose.

IŠSAUGOKITE ŠIĄ INSTRUKCIJĄ

ŠIS GAMINYS YRA SKIRTAS NAUDOTI TIK BUITINĖMS REIKMĖMS. NESKIRTA NAUDOTI KOMERCINIAIS TIKSLIAIS.

ELEKTROS REIKALAVIMAI

⚠ WARNING



Elektros šoko pavojus

Ikiškite kištuką į įžemintą lizdą.

Neištraukite įžeminimo kištuko.

Nenaudokite adapterio.

Nenaudokite pailginimo laido.

Šių nurodymų nepaisymas gali būti mirties, gaisro ar elektros šoko priežastimi.

Įtampa: 220–240 voltų kintamoji srovė

Dažnis: 50–60 hercų

Galia vatais: 2400 vatų – 5KEK1322E ir 5KEK1322S modeliai (virduliai su europietiškais ir šveicariškais kištukais), 3000 vatų – 5KEK1322B modelis (virdulys su britišku kištuku)

PASTABA: pažeidus maitinimo laidą, jį pakeisti turi gamintojas arba jo techninio aptarnavimo centro agentas, kad būtų išvengta pavojaus. Nenaudokite pailginimo laido. Jei maitinimo laidas yra per trumpas, kreipkitės į kvalifikuotą elektriką arba techninio aptarnavimo specialistą, kad sumontuotų prietaisą prie lizdo.

ELEKTRINĖS ĮRANGOS ATLIKŲ ŠALINIMO REIKALAVIMAI

Pakuotės medžiagos šalinimas

Ši pakuotės medžiaga yra 100 % perdirbama ir pažymėta perdirbimo simboliu.

Įvairios pakuotės dalys turi būti šalinamos atsakingai ir laikantis vietinių institucijų atliekų šalinimo nurodymų.

Gaminio atidavimas į metalo laužą

- Šis prietaisas paženklintas pagal Europos direktyvą 2012/19/ES dėl elektros ir elektronikos įrenginių atliekų (EEIA).

- Tinkamai pašalinę gaminį, padėsite išvengti galimų neigiamų pasekmių aplinkai ir žmonių sveikatai, kurios kiltų dėl netinkamo šio gaminio šalinimo.

- Ant gaminio arba pridamuose dokumentuose esantis simbolis nurodo, kad su šiuo prietaisu negalima elgtis kaip su buitinėmis atliekomis. Jį reikia atiduoti į atitinkamą surinkimo punktą, kad elektrinė ir elektroninė įranga būtų perdirbta.

Jei reikia išsamesnės informacijos apie gaminio priežiūrą, utilizavimą ir perdirbimą, susisiekite su vietinės valdžios pareigūnais, buitinių atliekų išvežimo paslaugas teikiančia įmone arba parduotuve, kurioje įsigijote šį gaminį.



STIKLINIO ARBATOS VIRDULIO PARUOŠIMAS NAUDOTI

⚠ WARNING



Elektros šoko pavojus

Ikiškite kištuką į įžemintą lizdą.

Neištraukite įžeminimo kištuko.

Nenaudokite adapterio.

Nenaudokite pailginimo laido.

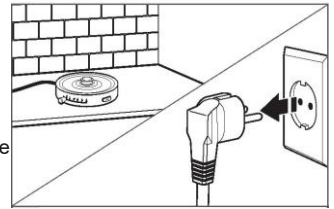
Šių nurodymų nepaisymas gali būti mirties, gaisro ar elektros šoko priežastimi.

Prieš naudojant pirmą kartą

Prieš naudodami stiklinį arbatos virdulį pirmą kartą, išplaukite virdulį ir arbatos plikymo krepšelį ir dangtį karštame muiluotame vandenyje, tuomet praskalaukite švariu vandeniu ir leiskite nudžiūti. Pripildykite stiklinį arbatos virdulį iki užpildymo linijos MAX (Didž.), arbatos plikymo krepšelį įdėkite į stiklinį arbatos virdulį ir paleiskite vieną ciklą nustatę didžiausią temperatūrą. Siekdami išvengti pažeidimo, visiškai nepanardinkite stiklinio arbatos virdulio į vandenį ir nenaudokite arbrazyvinių arba šveitimo kempinių.

PASTABA: visą stiklinį arbatos virdulį galima plauti tik rankomis. Siekdami išvengti pažeidimo, indaplovėje neplaukite jokios stiklinio virdulio dalis, arbatos plikymo krepšelio, dangčių, arbatos plikymo krepšelio laikiklio arba pagrindo su maitinimo laidu.

Pagrindą su maitinimo laidu padėkite ant lygaus tvirto paviršiaus ir prijunkite jį prie įžeminto lizdo. Pasigirs garsinis signalas, nurodantis, kad maitinimas yra įjungtas. Jei pageidaujate, per ilgą laidą galite apvynioti aplink laido laikiklį apatinėje pagrindo dalyje.



PLIKYMO SCHEMA

PASTABA: su „KitchenAid“ stikliniu arbatos virduliu paruošti puikios arbatos puodelį yra paprasta. Vandens temperatūra ir plikymo trukmė yra du svarbiausi veiksniai, nulemiantys optimalų arbatos skonį. Siekdami geriausių rezultatų, vadovaukitės rekomendacijomis ant arbatos pakuotės dėl siūlomos vandens temperatūros ir plikymo trukmės. Jei rekomendacijos nepateikiamos, žr. toliau pateikiamą lentelę. Turėkite omenyje, kad plikymo trukmė nulemia skonį, todėl puikiam stiprumui pasiekti naudokite laikmatį.

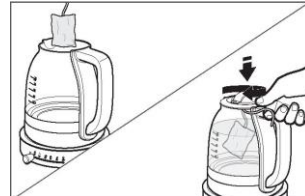
ARBATOS TIPAS	ŽALIOJI	BALTOJI	ULONGO	JUODOJI	ŽOLELIŲ
REK. TEMP. NUSTATYMAS (°C)	80°	85°	90°	95°	100°
REK. PLIK. TRUKMĖ (MIN.)	1–3	3–5	3–5	4–5	5–7

Šilumos palaikymo režimas: šilumos palaikymo režimas yra skirtas palaikyti optimalią 70 °C gėrimo temperatūrą.

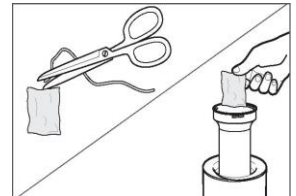
PASTABA: kai kurioms arbatoms reikalinga kitokia temperatūra. Rekomenduojamą plikymo trukmę ir temperatūrą žr. ant savo arbatos pakuotės.

OPTIMALUS METODAS – ARBATOS PAKELIŲ PLIKYMAS

Stiklinį arbatos virdulį galima naudoti su arbatos pakeliais arba nepakuotais arbatos lapeliais. Jei norite naudoti arbatos pakelius, vadovaukitės toliau nurodomais metodais.



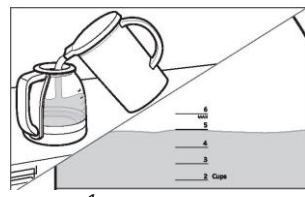
1



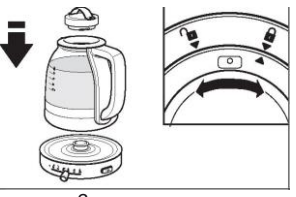
2

- 1 Stiklinio arbatos virdulio arbatos plikymo krepšelis: kai vandens temperatūra pasiekia tinkamą plikymo temperatūrą (žr. plikymo schemą), nuo arbatos pakelių nukirpkite bet kokius raištelius arba korteles ir sudėkite arbatos pakelius tiesiai į arbatos plikymo krepšelį. Plikykite savo arbatą įprastai.
- 2 Arbatos pakelių sudėjimas tiesiai į stiklinį arbatos virdulį: kai vandens temperatūra pasiekia tinkamą plikymo temperatūrą (žr. plikymo schemą), nuimkite stiklinio arbatos virdulio užkėdą, įdėkite arbatos pakelius į virdulį užkėdami arbatos pakelių raištelius ant vidinio virdulio dangčio krašto. Tuomet įstatykite ir pasukite arbatos virdulio krepšelio dangtį, kad pagautumėte raištelį ir pakabintumėte arbatos pakelį vandenyje. Plikykite savo arbatą įprastai.

ARBATOS RUOŠIMAS



1

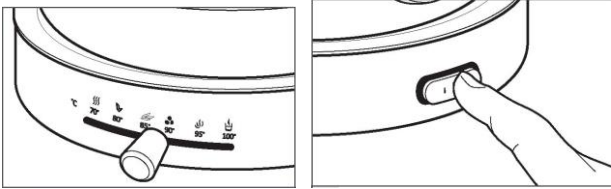


2

- 1 Pripildykite stiklinį arbatos virdulį filtruoto vandens iki norimo lygio pageidaujamam arbatos kiekiui paruošti. Neviršykite maksimalios pripildymo linijos „Max“ (Didž.).
- 2 Vėl uždėkite dangtį ant stiklinio arbatos virdulio be arbatos plikymo krepšelio. Du dangčiai yra tinkamai užfiksuoti vienas kitame, kai indikatorius ant arbatos plikymo krepšelio dangčio yra išlygiuotas su

indikatoriumi šalia užrakimo simbolio ant virdulio dangčio.
Užfiksavę dangčius, uždėkite stiklinį arbatos virdulį ant maitinimo pagrindo.

SVARBI INFORMACIJA: rekomenduojame arbatą ir arbatos plikymo krepšelį dėti tik užkaitus vandeniui.

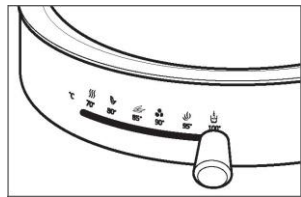


- 3** Pasirinkite arbatai, kurią norite plikyti, tinkamą temperatūrą paslinkdami temperatūros parinkiklį ties tinkamu nustatymu. Daugiau informacijos žr. „Plikymo schema“.
- 4** Norėdami pradėti kaitinti vandenį, nuspauskite pagrindinė esantį I / O (įjungimo / išjungimo) mygtuką. Kol stikliniame arbatos virdulyje kaista vanduo, aplink pagrindą mirksi lemputė.

- 5** Kol vanduo kaista, įdėkite arbatos plikymo krepšelį į arbatos plikymo krepšelio laikiklį, kad pripildant jį arbatos lapeliais (arba dedant arbatos pakelius) jis stabiliai stovėtų. Vadovaukitės nurodymais ant arbatos pakuotės dėl arbatos kiekio, kurį reikėtų naudoti.



PAPILDOMA INFORMACIJA: norėdami užvirinti vandenį, užuot plikę arbatą, paslinkite parinkiklį į ŽOLELIŲ padėtį (100 °C).

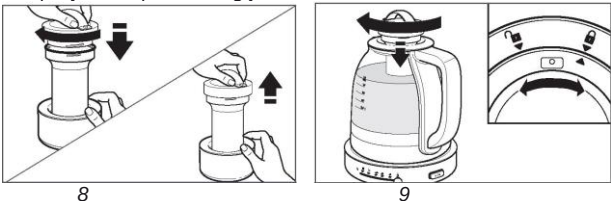


PASTABA: kai naudojate arbatą, kuriai nepateikiami plikymo nurodymai, pradėkite nuo 15 g 300 ml puodeliui. Jei skonis yra per silpnas, įdėkite daugiau arbatos, o jei arbatą per stipri, dėkite mažiau arbatos. Eksperimentuokite, kol pasieksite geriausią skonį.

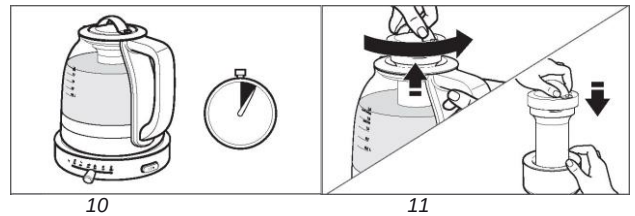
PATARIMAS: siekdami geriausių rezultatų, rekomenduojame iš anksto sudrėkinti arbatos lapelius arbatos plikymo krepšelyje nedideliu kiekiu šilto vandens prieš dedant arbatos plikymo krepšelį į virdulį. (Tai galima padaryti, kai arbatos plikymo krepšelis yra arbatos plikymo krepšelio laikiklyje.) Tai leidžia plikymo proceso metu lapeliams nusėsti į arbatos plikymo krepšelio dugną.



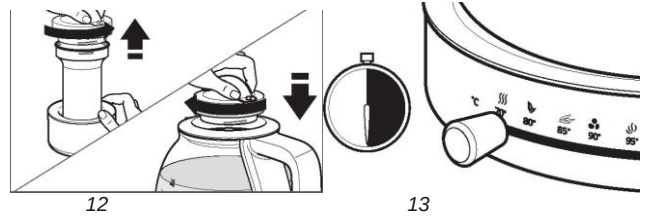
- 6** Kai vanduo pasiekia tinkamą pasirinktos arbatos plikymo temperatūrą, suskamba garsinis signalas ir lemputė aplink I / O (įjungimo / išjungimo) mygtuką nustoja mirksėti, tačiau šviečia, nurodyma, kad vanduo yra paruoštas arbatai plikyti.
- 7** Kai pasiekama pageidaujama temperatūra, nuimkite arbatos plikymo krepšelį nuo virdulio.



- 8** Laikykite arbatos plikymo krepšelio dangtį vienoje rankoje, o kita ranka paimkite arbatos plikymo krepšelio laikiklį. Šiek tiek spausdami, užsukite arbatos plikymo krepšelio dangtį ant arbatos plikymo krepšelio. Tuomet, naudodami rankeną, iškelkite arbatos plikymo krepšelio konstrukciją iš arbatos plikymo krepšelio laikiklio.
- 9** Įdėkite arbatos plikymo krepšelio dangtį į virdulio dangtį. Pasukite dangtį, kad arbatos plikymo krepšelio dangtis užsifikuotų virdulio dangtyje. Tinkamai užfiksavus, indikatorius ant arbatos plikymo krepšelio dangčio yra išlygiuotas su indikatoriumi šalia užrakimo simbolio ant virdulio dangčio.



- 10** Norėdami plikyti savo arbatą atitinkamą laiką, naudokite laikmatį. Daugiau informacijos žr. „Plikymo schema“.
- 11** Po plikymo pageidaujama trukmę pasukite dangtį, kad arbatos plikymo krepšelį atleistumėte ir išskeltumėte iš stiklinio arbatos virdulio. Naudodami arbatos plikymo krepšelio dangčio rankeną, arbatos plikymo krepšelio konstrukciją įstatykite atgal į arbatos plikymo krepšelio laikiklį.
- PASTABA:** norėdami išimti, naudokite rankeną. Arbatos plikymo krepšelio cilindras bus karštas.



- 12** Laikykite arbatos plikymo krepšelio dangtį vienoje rankoje, o kita ranka paimkite arbatos plikymo krepšelio laikiklį. Šiek tiek spausdami, nusukite arbatos plikymo krepšelio dangtį nuo arbatos plikymo krepšelio. Tuomet arbatos plikymo krepšelio dangtį įstatykite atgal į virdulio dangtį sukdam, kol jis užsifikuos.
- 13** Virdulys automatiškai pradeda veikti šilumos palaikymo režimu, kai pasiekama reikiama temperatūra, ir palaiko šilumą 30 minučių (70 °C). Kol stiklinis arbatos virdulys veikia vandens pašildymo režimu, lemputė aplink I / O (įjungimo / išjungimo) mygtuką šviečia. Norėdami palaikyti virdulį šiltą, jei virdulys nuimamas nuo pagrindo, paslinkite temperatūros parinkiklį ties WARM (Vandens pašildymas) ir dar kartą nuspauskite I / O (įjungimo / išjungimo) mygtuką.

PASTABA: norėdami išimti, naudokite rankeną. Arbatos plikymo krepšelio cilindras bus karštas.

PATARIMAS: jei arbatos plikymo krepšelis įstringa arbatos plikymo krepšelyje, šią problemą galėjo sukelti arbatos plikymo krepšelio dangčio pasukimas per stipriai ant arbatos plikymo krepšelio. Šiek tiek spausdami, sukite arbatos plikymo krepšelio dangtį dėdami jį ant arbatos plikymo krepšelio. Nepriveržkite per stipriai.

PRIEŽIŪRA IR VALYMAS

STIKLINIO ARBATOS VIRDULIO NUKALKINIMAS

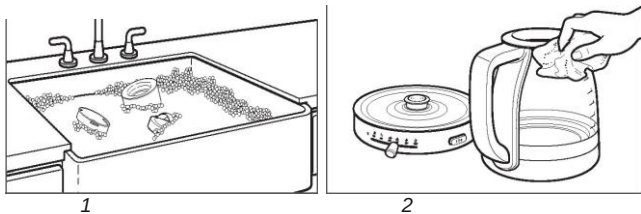
Laikui bėgant, stikliniame arbatos virdulyje gali susidaryti kalcio nuosėdų (kalkių) ir pakenkti arbatos plikymo efektyvumui ir kokybei. Jei savo virdulyje pastebėjote susidariusių kalkių arba jei arbatos plikymas užtrunka ilgiau nei įprastai, tuomet atėjo laikas nukalkinti. Siekdami geriausio stiklinio arbatos virdulio veikimo, dažnai jį valykite. Nukalkinti reikia kiek įmanoma greičiau, kad būtų išsaugotas jūsų stiklinio arbatos virdulio efektyvumas ir naudojimo trukmė.

Stiklinio arbatos virdulio nukalkinimas:

1. Įpilkite į stiklinį arbatos virdulį acto iki žymos MIN (Maž.) (0,5 l).
2. Įpilkite vandens iki 1,0 žymos.
3. Užvirinkite ir palikite virdulį per naktį.
4. Išpilkite tirpalą iš stiklinio arbatos virdulio.
5. Pripildykite stiklinį arbatos virdulį vandens, užvirinkite vandenį ir išpilkite jį. Pakartokite šią procedūrą du kartus. Stiklinis arbatos virdulys jau paruoštas naudoti.

STIKLINIO ARBATOS VIRDULIO IR PRIEDŲ VALYMAS

SVARBI INFORMACIJA: niekuomet nenardinkite stiklinio arbatos virdulio arba pagrindo į vandenį arba nedėkite į indaplovę, kad išvengtumėte pažeidimo.



- 1 Baigę naudoti stiklinį arbatos virdulį, nuimkite dangčius ir išimkite arbatos plikymo krepšelį. Rankomis nuplaukite dangčio dalis, arbatos plikymo krepšelį ir arbatos plikymo krepšelio laikiklį, naudodami minkštą šluostę ir šiltą muiluotą vandenį.
- 2 Stiklinį arbatos virdulį valykite tik rankomis. Valykite minkšta drėgna šluoste. Kruopščiai nusauskite minkštą sausa šluoste. Neplaukite indaplovėje. Nenardinkite į vandenį.

PASTABA: išplautą stiklinį arbatos virdulį laikykite mažiems vaikams nepasiekiamoje vietoje.

GARANTIJA IR TECHNINIS APTARNAVIMAS

„KITCHENAID“ STIKLINIO ARBATOS VIRDULIO GARANTIJA

Garantijos trukmė:	„KitchenAid“ apmokės už:	„KitchenAid“ neapmokės už:
Europa, Viduriniai Rytai ir Afrika: pilna dviejų metų garantija, galiojanti nuo įsigijimo datos.	Dalių pakeitimą ir remonto darbo išlaidas siekiant ištaisyti medžiagos ar gamybinius defektus. Techninį aptarnavimą turi atlikti įgaliotasis „KitchenAid“ techninio aptarnavimo centras.	A. Remonto darbus, kai stiklinis arbatos virdulys naudojamas kitomis paskirtimis nei maisto ruošimas namuose. B. Žalą atsiradusią dėl nelaimingo atsitikimo, pakeitimų, netinkamo naudojimo, piktnaudžiavimo arba montavimo / naudojimo nesilaikant vietinių elektros kodų.

„KITCHENAID“ NEPRISIIMA ATSAKOMYBĖS UŽ NETIESIOGINĘ ŽALĄ.

Klientų aptarnavimas

Home Decor OÜ
Valukoja 7/2, Tallinn, Estonia, 11415
Tel. +370 671 35 380
info@kitchen.ee
www.kitchenaidlt.lt
www.facebook.com/kitchenaidlt/

© 2016. Visos teisės saugomos.
Specifikacijos gali būti keičiamos be išankstinio įspėjimo.